



**DECISÃO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO
DO CENTRO DE TRADUÇÃO DOS ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA
ADOÇÃO DO PLANO DE AQUISIÇÕES PARA 2024 — CT/CA-026/2023/01PT**

O CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DO CENTRO DE TRADUÇÃO DOS ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA,

Tendo em conta o Regulamento (CE) n.º 2965/94 do Conselho, de 28 de novembro de 1994, que cria um Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia («o Centro de Tradução»), com a última redação que lhe foi dada pelo Regulamento (CE) n.º 1645/2003 do Conselho, de 18 de junho de 2003,

Considerando o seguinte:

(1) O Conselho de Administração deve adotar o programa de trabalho anual com base numa proposta elaborada pelo diretor.

(2) Nos termos do artigo 72.º, n.º 2 do Regulamento Financeiro do Centro, o programa de trabalho anual e plurianual do Centro é equiparado a uma decisão de financiamento relativamente às atividades por ele abrangidas,

DECIDIU O SEGUINTE:

Artigo 1.º

É aprovado o Plano de Aquisições para 2024 alterado, anexo à presente Decisão.

Artigo 2.º

A presente decisão entra em vigor no dia da sua aprovação.

Feito no Luxemburgo, em 17 de outubro de 2024.

Pelo Conselho de Administração.

(assinado eletronicamente)

Christos Ellinides

Presidente

Anexo: Plano de Aquisições para 2024 alterado do Centro de Tradução





Plano de Aquisições para 2024 - CT/CA-026/2023/01PT

Nos termos do artigo 72.º, n.º 2, do Regulamento Financeiro do Centro, os programas de trabalho anuais e plurianuais do Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia são equiparados a decisões de financiamento relativamente às atividades por eles abrangidas.. Os procedimentos de adjudicação de contratos públicos a lançar em 2024 são indicados a seguir:

	Designação	Tipo de procedimento	Data de publicação do concurso	Assinatura do contrato	Orçamento 2024 (EUR)	Orçamento total (estimado — 4 anos)
SERVIÇOS LINGÜÍSTICOS DE BASE	CdT-2024-OP-0002 — Serviços de tradução para as necessidades da aplicação do procedimento de prestação de informações no domínio das regulamentações técnicas e das regras relativas aos serviços da sociedade da informação estabelecido na Diretiva (UE) 2015/1535 «Diretiva Transparência do Mercado Único, SMTD», de inglês para búlgaro, croata, checo, dinamarquês, neerlandês, estónio, finlandês, francês, alemão, grego, húngaro, irlandês, italiano, letão, lituano, maltês, polaco, português, romeno, eslovaco, esloveno, espanhol e sueco	Concurso público	3.º trimestre de 2024	15/01/2025	0	16 000 000
	CdT-2024-OP-0003 — Serviços de tradução para as necessidades da aplicação do procedimento de prestação de informações no domínio das regulamentações técnicas e das regras relativas aos serviços da sociedade da informação estabelecidos na Diretiva (UE) 2015/1535 «Diretiva Transparência do Mercado Único, SMTD», das línguas alemã, búlgara, checa, croata, dinamarquesa, eslovaca, eslovena, espanhola, estónia, finlandesa, francesa, grega, húngara, irlandesa, italiana, letã, lituana, maltesa, neerlandesa, polaca, portuguesa, romena e sueca para inglês	Concurso público	3.º trimestre de 2024	15/01/2025	0	9 000 000
	CDT-2024-OP-0004 (TERMLIST24) : Serviços de tradução de listas de termos em vários domínios de inglês para búlgaro, croata, checo, dinamarquês, neerlandês, estónio, finlandês, francês, alemão, grego, húngaro, irlandês, italiano, letão, lituano, maltês, polaco, português, romeno, eslovaco, esloveno, espanhol, sueco, albanês, bósnio, georgiano, islandês, macedónio, montenegrino, norueguês, sérvio e turco	Concurso público	4.º trimestre de 2024	01/02/2025	0	100 000

ATIVIDADES DE APOIO	FINANÇAS E INFRAESTRUTURAS	CDT-RP-2024-000001 - Serviços de segurança, vigilância, controlo de acesso e outros serviços conexos no edifício ocupado pelo Centro de Tradução dos Organismos da União Europeia no Grão-Ducado do Luxemburgo	Concurso limitado	3.º trimestre de 2024	01/11/2024	0	1 000 000
	ATIVIDADES DE APOIO	TIC	CdT/NP/2024/MBTP - Serviço de videoconferência e interpretação para as reuniões do Conselho de Administração do CdT	Procedimento por negociação	3.º trimestre de 2024	01/10/2024	10 000
CdT-NP-2024-PCTWNG - PC (desktop), alojado em bastidores no centro de dados do Centro de Tradução			Procedimento por negociação	3.º trimestre de 2024	01/10/2024	35 000	N.A
EC-DIGIT/2024/DPS/0001 - Consultação informática SAD			SAD (*) Comissão	1.º trimestre de 2024	30/04/2024	0	2 000 000
EC-DIGIT/2024/NP/0027 - SAP NP 2024			Procedimento por negociação (Comissão)(*)	2.º trimestre de 2024	01/12/2024	0	1 000 000
EC-DIGIT/2024/OP/0019 - MAIA			Concurso público (*) Comissão	2.º trimestre de 2024	1.º trimestre de 2024	0	900 000
EC-DIGIT/2024/OP/0020 - Princesse IV			Concurso público (*) Comissão	3.º trimestre de 2024	2.º trimestre de 2025	0	N.A
EC-DIGIT/2024/NP/0006 - Microsoft ILA-2025			Procedimento por negociação (Comissão)(*)	2.º trimestre de 2024	1.º trimestre de 2025	0	N.A

(*) Procedimento interinstitucional